

Wiele się dzieje w naszej gminie w zakresie remontów dróg i obiektów oraz tworzenia nowych przestrzeni dla mieszkańców. Poniżej garść informacji o tym, co w ostatnim czasie zostało wykonane i co jest aktualnie realizowane, aby mieszkańcom żyło się lepiej i bezpieczniej.

Zagospodarowanie terenu przy ul. Stokrotkowej - Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej wykonuje prace polegające na stworzeniu przy ul. Stokrotkowej w Świerklanach terenu rekreacyjno-sportowego, z którego będą mogli korzystać wszyscy mieszkańcy. W najbliższym czasie powstanie tam boisko

o nawierzchni trawiastej do gry w piłkę nożną oraz boisko do siatkówki plażowej o standardowych wymiarach 8x16 m, jak również zamontowane zostaną dodatkowe urządzenia rekreacyjno-sportowe. Warto dodać, że Urząd Gminy Świerklany już wcześniej czynił starania, aby pozyskać środki zewnętrz-

ne na zagospodarowanie terenu przy ul. Stokrotkowej - m.in. zgłosił go do programu Fundacji PGNiG, dzięki któremu była szansa na stworzenie w tym rejonie naukowej stacji zabaw jednak przegraliśmy w głosowaniu internetowym z innymi gminami.

Ciąg dalszy na stronie 2.

Święto plonów 2018

Mieszkańców gminy i okolic zapraszamy na Dożynki Powiatowo-Gminne, w ostatnią niedzielę sierpnia - 26.08. Na scenie OSiR-u w Jankowicach zaprezentują się tego dnia zespoły folklorystyczne z terenu całego powiatu oraz grupa folkowa ZBÓJE. Gwiazdą wieczoru będzie zespół discopolowy SOLEO.

Organizatorzy dożynek zwracają się jednocześnie do mieszkańców z prośbą o udekorowanie posesji znajdujących się na trasie przejazdu korowodu dożynkowego. Z kolei wszystkich chętnych do udziału w korowodzie dożynkowym prosimy o zgłaszanie się do dnia 22 sierpnia br. u sołtysów lub w GOKiR-ze.

PROGRAM DOŻYNEK POWIATOWO-GMINNYCH 26.08.2018 r.

- 12.30 Uroczysta Msza dożynkowa w kościele pw. Św. Anny w Świerklanach
- 13.30 Zbiórka korowodu dożynkowego - na parkingu przy kościele, od ul. Ks. Ligonia (górny parking) w Świerklanach
Uwaga! Parking na ten czas będzie zamknięty
- 14.00 Wyjazd korowodu i przejazd do Ośrodka Sportu i Rekreacji w Jankowicach ulicami:
- Świerklany: ul. Kościelną, Rybnicką
- Jankowice: ul. Świerklańską, Kościelną
- 15.00 Uroczyste otwarcie Dożynek Powiatowo-Gminnych
- 15.30 Koncert orkiestry dętej KWK Chwałowice
- 16.00 Występy zespołów folklorystycznych z terenu powiatu rybnickiego
- 17.30 Koncert: grupa folkowa „Zbóje”
- 19.30 Występ gwiazdy disco polo - zespołu „Soleo”
ok. 21.00 Zabawa taneczna z DJ-em
- 23.00 Zakończenie Dożynek

Ogłoszenie dotyczące kanalizacji

Przypominamy, że w związku z zakończoną budową kanalizacji w zlewni P1 w Jankowicach, obejmująca rejon ulic: Nowej (fragmenty), Topolowej, Brzozowej, Akacyjowej, Boguszowickiej, Jarzębinowej i Jaworowej, mieszkańcy ww. ulic mogą już podłączać się do sieci kanalizacyjnej. O wydanie warunków przyłączenia do sieci powinni zwrócić się do Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Świerklanach. Termin przyłączenia wszystkich budynków znajdujących się w opisanym rejonie mija 30 września br.

Wszelkich informacji udziela Dział Techniczny GZWik pod nr tel. 32 422 96 60.

W GMINIE PRACA WRE

Ciąg dalszy ze strony 1

Naprawa dróg i budowa chodników

W ostatnim czasie wykonane zostały bądź nadal prowadzone są następujące prace: remont ulicy bocznej Plebiscytowej (odcinek 150 metrów), remont chodnika przy ulicy 3 Maja w Świerklanach (kolejny już odcinek), naprawa ulicy Dygasińskiego w Jankowicach (ok. 800 metrów) oraz ulicy Gogołowskiej w Świerklanach - do granicy z Gminą Mszana (na ten cel udało się gminie pozyskać kwotę 317 tysięcy z Jastrzębskiej Spółki Węglowej). Znaczącą rolę w remontowaniu dróg pełni Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej, gdyż to siłami jego pracowników i przy użyciu posiadanych zasobów gminne drogi są naprawiane. Co jest ważne, działania prowadzone są we wszystkich trzech sołectwach – gmina traktowana jest jako jedność.

Kolejne lampy w gminie

Gmina podpisała umowę na dostawę i montaż 20 ulicznych lamp solarnych, które pojawią się w Jankowicach i Świerklanach przy następujących

ulicach: Poprzecznej (teren parku rekreacyjnego), Równoległej (rejon skrzyżowania z ul. Świerklańską), Słonecznej, bocznej Plebiscytowej i bocznej Rybnickiej. Termin oddania lamp do użytku - pierwszy tydzień października br. Koszt ich zakupu oraz montażu, to około 115 tys. zł. Gmina czyni starania, aby uzyskać w tym zakresie dofinansowanie ze środków unijnych. Wcześniej lampy solarne stały m.in. przy ul. Jaworowej i Równoległej w Jankowicach.

Wybudowano również 19 lamp oświetlenia ulicznego tradycyjnego w rejonie ulic: Biasowickiej i Lompy w Jankowicach oraz Rycerskiej, Słonecznej, Rolniczej i Basztowej w Świerklanach.

Tężnia solankowa w Jankowicach

Z rekreacyjnego zakątka cieszą się mieszkańcy Jankowic, którzy w ramach budżetu obywatelskiego zdecydowali o zagospodarowaniu terenu po byłym przedszkolu przy ul. Poprzecznej (m.in. powstało boisko). W najbliższym czasie zacznie tam działać tężnia solankowa (projekt BO na 2018

rok złożony przez p. Tomasza Szabonia, koszt zakupu i montażu – blisko 50 tys. zł). Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku gmina była na etapie podpisywania umowy na dostawę energii elektrycznej. Przewiduje się, że rozruch tężni nastąpi jeszcze podczas wakacji.

Remonty gminnych obiektów

Zakończyła się wymiana instalacji wodno-kanalizacyjnej w budynku ośrodka zdrowia w Świerklanach oraz w obu budynkach GOKiR-u, gdzie mieszczą się remizy strażackie (środki gminne). Budynek GOKiR-u w Jankowicach został ponadto wyremontowany dzięki staraniom władz gminy – m.in. zlikwidowano pęknięcia w murach, wyregulowano stolarkę okienną i drzwiową oraz pomalowano ściany wewnątrz

budynku, zaś na zewnątrz naprawiono i pomalowano elewację, wyregulowano windę i na nowo ułożono nawierzchnię wokół budynku oraz dokonano nasadzeń kwiatów.

Okres wakacyjny gmina wykorzystuje także na przeprowadzenie prac renowacyjnych w budynku SP nr 2 w Świerklanach. Zadanie obejmuje remont elewacji sali gimnastycznej i remont dachu, a także wymianę instalacji wodno-kanalizacyjnej w segmencie, gdzie znajdują się szatnie i sanitariaty oraz wymianę płytek i kabin natryskowych, które były już w bardzo złym stanie.

Jak widać, w gminie praca wre. O kolejnych przedsięwzięciach będziemy informować mieszkańców poprzez Kuriera i stronę internetową www.swierklany.pl.

Farski plac pełny ludzi na Fali Radości



Frekwencja na tegorocznej Fali Radości, która odbyła się przy probostwie w Świerklanach, zaskoczyła samych organizatorów. Tyle ludzi dawno w tym miejscu nie było. Cel był szczytny – zbiórka na kolonie dla dzieci.

Występy najmłodszych, liczne konkursy i zabawy, a także darmowe dmuchańce i przygotowane przez parafian stoiska gastronomiczne – to wszystko czekało na gości tegorocznej Fali Radości, która odbyła się 17 czerwca na placu farskim przy kościele pw. Św. Anny w Świerklanach. Publiczność do

leż rozbawił Krzysztof Respondek, a o wrażenia muzyczne zadbały m.in. zespoły Gaudeo, Ania Matuszczyk oraz orkiestra KWK Borynia. -Bardzo cieszymy się, że tak dużo osób nas odwiedziło – powiedział nam ks. Jerzy Paliński, proboszcz parafii pw. Św. Anny. Na Falę Radości przyjechali goście z całego regionu. Dochód z licytacji i stoisk został przeznaczony na dofinansowanie kolonii parafialnych i wakacyjnych wyjazdów dla dzieci. W tym roku dzieci wyjechały na kolonie do Szczyrku i mogły zwiedzić ciekawe miejsca w okolicy.

KĄCIK SERDECZNOŚCI

Tradycją stało się odwiedzanie przez władze Gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej oraz pary obchodzące rocznicę pożycia małżeńskiego.

W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:

Pani **Maria Maciejończyk** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin
 Pani **Róża Szulik** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin
 Pani **Anastazja Wienciers** z Jankowic – 90 rocznica urodzin
 Pani **Elżbieta Muras** z Jankowic – 90 rocznica urodzin
 Pani **Monika Sobocik** ze Świerklan – 91 rocznica urodzin
 Pani **Amalia Pochciot** z Jankowic – 91 rocznica urodzin
 Pan **Alojzy Pierchała** ze Świerklan – 91 rocznica urodzin
 Pani **Hildegarda Mandrela** ze Świerklan – 92 rocznica urodzin
 Pani **Gertruda Szulik** ze Świerklan – 92 rocznica urodzin
 Pani **Otylia Konsek** ze Świerklan – 93 rocznica urodzin
 Pani **Anastazja Adamczyk** z Jankowic – 94 rocznica urodzin
 Pani **Anna Hoła** z Jankowic – 94 rocznica urodzin
 Pani **Maria Koryciak** z Jankowic – 94 rocznica urodzin
 Pani **Celestyna Bednorz** z Jankowic – 97 rocznica urodzin
 oraz pary małżeńskie:

Państwo **Teresa i Antoni Trybuś**
 ze Świerklan – 55 rocznica ślubu
 Państwo **Helena i Engelbert Skorupa**
 ze Świerklan – 55 rocznica ślubu
 Państwo **Otylia i Edward Ostrzołek**
 ze Świerklan – 55 rocznica ślubu
 Państwo **Gertruda i Jerzy Paweła**
 ze Świerklan – 55 rocznica ślubu



KOMUNIKAT MINISTERSTWA CYFRYZACJI

Rodzicu, zarejestruj swoje dziecko online!

Profil zaufany i kilka minut – to wszystko czego potrzeba, by zarejestrować narodziny dziecka online. Nowa usługa ruszyła 1 czerwca 2018 r. Rodzicu, już nie musisz spieszyć się do urzędu. Wszystko czego potrzebujesz to Profil Zaufany i kilka minut.

Na zarejestrowanie narodzin dziecka rodzice mają 21 dni od dnia wystawienia karty urodzenia. Do tej pory mieli tylko jedną opcję – wizyta w urzędzie. Od 1 czerwca mają wybór – pędzić do urzędu czy spędzić ten czas z nowym członkiem rodziny.

Zdązysz w trakcie drzemki

Prościej, szybciej i wygodniej – to najkrótszy opis uruchomionej usługi. Jak z niej skorzystać? Cały proces to 5 prostych kroków.

WAŻNE: rodzic, który będzie rejestrował narodziny (może to być zarówno mama, jak i tata) musi mieć aktualny Profil Zaufany. Jeśli go nie masz, sprawdź jak to zmienić.

Co dalej? Wejdź na stronę www.obywatel.gov.pl i tam wybierz usługę, z której chcesz skorzystać. Po zalogowaniu, system poprosi Cię o potwierdzenie, że jesteś matką/ojcem dziecka. Następnie – o zweryfikowanie Twoich danych.

Jak tylko to zrobisz, przejdziesz do zarejestrowania narodzin potomka. To czego potrzebujesz na tym etapie to m.in. nazwa szpitala, w którym dziecko przyszło na świat oraz imię dziecka. Dobrze, by było uzgodnione przez oboje rodziców;) Ustal także numer Twojego aktu małżeństwa lub urodzenia (jeśli nie jesteś w związku małżeń-

skim) – to znacznie ułatwi weryfikację Twoich danych w Urzędzie Stanu Cywilnego. Kilka kliknięć i gotowe.

Kolejny krok to wybór adresu, pod którym chcesz zameldować dziecko oraz sposobu odebrania dokumentów. Do wyboru masz skrynkę na ePUAP, odbiór osobisty lub przesyłkę tradycyjną pocztą. Ostatni krok to podgląd wniosku i podpis (Profiłem Zaufanym).

Gotowe! Wszystko powinno potrwać krócej, niż poobiednia drzemka malucha.

Rejestracja w 5 krokach

Tak to wygląda w skrócie:

Krok 1: oświadczasz, że jesteś matką/ojcem dziecka

Krok 2: sprawdzasz poprawność swoich danych, wprowadzasz dane drugiego rodzica

Krok 3: wpisujesz dane dziecka

Krok 4: wybierasz adres zameldowania dziecka i sposób, w który chcesz odebrać dokumenty (elektronicznie – skrynką na ePUAP, osobiście, pocztą tradycyjną)

Krok 5: podgląd wniosku i... podpis (Profiłem Zaufanym).

Opis aktu urodzenia, w zależności od wybranej przez Ciebie opcji, zostanie przesłany w wersji papierowej lub elektronicznej. Razem z nim otrzymasz powiadomienie o nadanym numerze PESEL oraz zaświadczenie o zameldowaniu.

To nie koniec zmian

To nie jedyne zmiany, które wkrótce zaczną obowiązywać, a które dotyczą rodziców. W funkcjonujących dotychczas przepisach i rejestrach publicznych brakuje mechanizmów jednoznacznie łączących dziecko z rodzicami (tzw. parentyzacja). Gromadzone w aktach imiona, nazwiska i nazwiska rodowe rodziców nie zawsze jednoznacznie ich wskazują. Utrudnia to nie tylko prowadzenie rozmaitych statystyk publicznych, ale też np. realizację programów pomocowych państwa, takich jak Rodzina 500 plus.

Dlatego Ministerstwo Cyfryzacji przygotowało też takie zmiany:

- **jednoznaczne powiązanie danych rodziców i dzieci w rejestrze PESEL** (tzw. parentyzacja):

Numer PESEL rodziców pojawia się w danych gromadzonych przy akcie urodzenia dziecka oraz w rejestrze PESEL. Planowane wejście w życie – od 1 grudnia 2018 r.

- **szybsze poprawianie niezgodnych z prawdą informacji zgromadzonych w rejestrze PESEL:**

Organy korzystające z dostępu do rejestru PESEL będą mogły zgłaszać niezgodność bezpośrednio do właściwego kierownika Urzędu Stanu Cywilnego za pomocą dedykowanej do tego e-usługi. Planowane wejście w życie – 1 maja 2019 r.

**Wydział Komunikacji
Ministerstwo Cyfryzacji**

Przypominamy, że od kilku miesięcy Gmina uczestniczy w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej przy użyciu WebPOS Paybynet. Oznacza to, że w Urzędzie Gminy możliwe jest dokonywanie płatności za pomocą telefonu komórkowego.

W Urzędzie Gminy zapłacisz telefonem

Jest to odpowiedź na oczekiwania mieszkańców, którzy nie muszą już stać w kolejce do kasy urzędu, a wszelkie formalności załatwić przy stanowisku pracownika merytorycznego. Wystarczy posiadać telefon i konto internetowe w banku, aby zapłacić podatek od nieruchomości, uiścić opłatę skarbową czy pokryć koszty uzyskania pozwolenia na sprzedaż alkoholu.

Mamy nadzieję, że przyjmowanie opłat w formie bezgotówkowej będzie dla użytkowników systemu wygodne i pozwoli im zaoszczędzić czas. Stanowiska w UG Świerklany, przy których możliwe jest dokonywanie płatności telefonem, zostały specjalnie oznakowane. Pracownicy merytoryczni udzielą też wszelkich wskazówek oraz pomocy w dokonaniu bezgotówkowej płatności.

Program upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej przy użyciu WebPOS Paybynet jest prowadzony przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A.

**W naszym urzędzie
zapłacisz telefonem**



Urząd uczestniczy w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej, prowadzonym przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A.

WAŻNE

Świadczenie 500+ i „Dobry Start”

Mieszkańcom Gminy Świerklany przekazujemy informacje dotyczące dwóch realizowanych programów – Świadczenia wychowawczego 500+ oraz Programu Rządowego pn. „Dobry Start”.

Zgodnie z zapowiedzią Wydziału Rodziny i Polityki Społecznej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach, 1 lipca br. rozpoczęło się przyjmowanie wniosków w wersji elektronicznej na nowy okres świadczeniowy w ramach programu „Rodzina 500+”. Z kolei, wnioski w formie tradycyjnej – papierowej przyjmowane są od 1 sierpnia 2018 r.

Złożenie prawidłowo wypełnionego i kompletnego wniosku w miesiącu sierpniu daje gwarancję ciągłości otrzymywania świadczenia, co oznacza, że przyznanie świadczenia wychowawczego oraz jego wypłata nastąpi do 31 października tego roku.

Przypominamy, że instytucją zajmującą się w naszej gminie wypłatami świadczenia wychowawczego 500+ jest Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Świerklanach, ul. Strażacka 1, tel. 32 430 42 54.

Sytuacja wygląda podobnie w przypadku programu „Dobry Start” – zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów w sprawie rządowego programu „Dobry Start”, które weszło w życie 1 czerwca br., wnioski w formie elektronicznej (poprzez bankowość elektroniczną lub ministerialny portal „Ema@tia”) także można składać od 1 lipca, a wnioski w formie papierowej – od 1 sierpnia 2018 r.

Program „Dobry Start” skierowany jest do uczniów aż do ukończenia przez nich 20 roku życia, a w przypadku dzieci niepełnosprawnych – do ukończenia 24 roku życia. Świadczenie to wypłacane jest jednorazowo i wynosi **300,00 zł** na każde dziecko uprawnione do otrzymania ww. świadczenia. Wnioski można składać do **30 listopada 2018 r.** Po upływie tego terminu wnioski pozostaną bez rozpatrzenia.

W województwie śląskim został uruchomiony specjalny numer kontaktowy: **32 606 30 03**, za pośrednictwem którego można uzyskać dodatkowe informacje o programie rządowym „Dobry Start”. Infolinia działać będzie do 31 sierpnia br. w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 14.00.

Dziecka wołanie o POMOC

Na łamach gazety staramy się poruszać różne, często trudne tematy. Jednym z nich jest temat zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży. Nie raz zdarza się, że zachowanie naszej pociechy nie jest takie, jakiego byśmy oczekiwali. Wakacje to dobry moment, aby na wszystko spojrzeć z dystansem.

Upór czy kłótnie pomiędzy rodzeństwem nie są niczym niezwykłym. Czasem jednak zauważamy u dziecka dziwne zachowanie, które nas niepokoi i które z całą pewnością odbiega od zachowań standardowych. Należy do nich samookaleczanie się, a z mniej drastycznych – izolowanie się od rówieśników, stosowanie wobec nich i bliskich agresji słownej i fizycznej, czy też ciągła płaczliwość i nieumiejętność cieszenia się z rzeczy, które kiedyś sprawiały dziecku radość. Jeśli więc niepokoi cię zachowanie twojego dziecka, w pierwszej kolejności porozmawiaj z nim samym

oraz z jego wychowawcą lub pedagogiem szkolnym. Pamiętaj – dziecko z problemami, to nie zawsze dziecko agresywne, źle uczące się i przynoszące ze szkoły uwagi. Czasem cierpi ono w samotności, ze słuchawkami na uszach i z nosem w telefonie.

Pomocy możesz poszukać u psychologa lub psychiatry. Co musisz wiedzieć w tej sytuacji – do lekarza psychiatry, tak jak do poradni leczenia uzależnień, nie jest wymagane skierowanie, natomiast aby skorzystać z porady psychologa czy psychoterapeuty będziesz potrzebował skierowania od lekarza ubezpieczenia zdrowotnego (np. psychiatry, lekarza podstawowej opieki zdrowotnej). **Korzystanie z pomocy specjalisty nie jest powodem do wstydu – powtarzaj to dziecku, sam również nie miej co do tego wątpliwości.**

Ważną rolę w diagnozowaniu dzieci i niesieniu im pomocy pełnią również poradnie psychologiczno-pedagogicz-

ne, które mają szeroki zakres działań – oprócz prowadzenia terapii dzieci i młodzieży oraz ich rodzin poradnie świadczą także pomoc w wyborze kierunku kształcenia i zawodu, udzielają wsparcia rodzicom i nauczycielom w wychowywaniu i edukacji dzieci, wydają orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego, realizują działania profilaktyczne

w zakresie walki z alkoholizmem czy narkomanią, i wiele innych.

Korzystanie z pomocy udzielanej przez publiczne poradnie psychologiczno-pedagogiczne jest dobrowolne i nieodpłatne. Poniżej przedstawiamy dane teleadresowe poradni psychologiczno-pedagogicznych działających w najbliższym sąsiedztwie naszej gminy.

PORADNIA PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNA W RYBNIKU

ul. Kościuszki 55, 44-200 Rybnik
tel. 32 422 39 35, <http://ppprybnik.pl/>

oraz

PORADNIA PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNA W RYBNIKU

ul. Karłowicza 48, 44-200 Rybnik
tel. 32 423 17 55

PORADNIA PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNA W JASTRZĘBIU-ZDRÓJU

ul. Wrocławska 12, 44-335 Jastrzębie-Zdrój
tel. 32 471 78 78, <http://ppp.jastrzombie.pl/>

PORADNIA PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNA W WODZISŁAWIU ŚLĄSKIM

ul. Mendego 3, 44-300 Wodzisław Śl.
tel. 32 456 19 93, <http://poradnia.wodzislaw.pl/>

PORADNIA PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNA W ŻORACH

ul. Ks. Przemysława 2, 44-240 Żory
tel. 32 434 53 29, <http://pppzory.pl/>

Daj sobie pomoc

W ramach Narodowego Programu Zdrowia uruchomione zostało Centrum Wsparcia dla osób w kryzysie psychicznym.

Za pomocą całodobowej, bezpłatnej linii telefonicznej psychologowie Fundacji ITAKA udzielają wsparcia osobom w kryzysie i kierują je do odpowiednich placówek mogących udzielić dalszej pomocy. Pod numerem **800 70 2222** dyżuruje lekarz psychiatra, a także pracownik socjalny i prawnik. Linia telefoniczna jest bezpłatna, czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu. Można też wysłać

maila na adres porady@liniawsparcia.pl, jak również odwiedzić stronę www.liniawsparcia.pl, gdzie dostępna jest aplikacja mobilna z bazą teleadresową instytucji pomocowych.

Jeśli odczuwasz przejmujący smutek lub niepokój, znajdujesz się w sytuacji „bez wyjścia”, jesteś ofiarą przemocy, nie możesz pogodzić się ze stratą bliskiej osoby... nie zwlekaj – zgłoś się po pomoc! Kontaktując się z Centrum Wsparcia będziesz mógł porozmawiać o swoim problemie i uzyskać profesjonalne wsparcie. Daj sobie pomóc!



800 70 2222

CENTRUM WSPARCIA DLA OSÓB
W STANIE KRYZYSU PSYCHICZNEGO

ARPSA ZAPRASZA

Dzięki współpracy Gminy Świerklany z Agencją Rozwoju Przedsiębiorczości S.A. w Żorach, właściciele mikro i małych przedsiębiorstw z terenu Jankowic i Świerklan mogą liczyć na bezpłatne usługi doradcze oraz szkoleniowe, dzięki którym mają szansę rozwinąć swoją działalność.

Odbywa się to w ramach projektu pn.: „Przetestowanie i wdrożenie usługi pilotażowej w zakresie finansowania zwrotnego dla mikro i małych przedsiębiorców”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej (Działanie 2.2.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki). Podstawowym jego celem jest nieodpłatna pomoc świadczona przedsiębiorcom w przygotowaniu dokumentacji w celu ułatwienia im otrzymania kredytu, pożyczki czy też leasingu, jak również kompleksowe doradztwo i szkolenia dla mikro i małych przedsiębiorców w zakresie uzyskania najkorzystniejszej formy finansowania rozwoju firmy. Co jest ważne – pomoc ta i opieka merytoryczna

świadczony są przez doradców w sposób cykliczny „od początku do końca”, w szczególności poprzez pomoc w zakresie analizy możliwości finansowych przedsiębiorcy, doradztwo przy wyborze optymalnego źródła finansowania (banki, fundusze leasingowe, fundusze poręczeniowe, itp.), opracowanie dla firmy biznesplanu czy szkolenia dotyczącego podstaw zarządzania finansami firmy. Wystarczy umówić się na bezpłatne spotkanie z konsultantem ARPS-y – tel. 32 435 09 09, 696 040 151, e-mail: doradztwo.arpsa@gmail.com, arp.zory@gmail.com.

Siedziba Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości S.A. mieści się przy al. Wojska Polskiego 4 w Żorach.



**PRZYJDŹ
I UPEWNIJ SIĘ,
ŻE JESTEŚ ZDROWA**

**Centrum Onkologii – Instytut im. M. Skłodowskiej-Curie w Gliwicach
zaprasza na bezpłatną,**

cyfrową MAMMOGRAFIĘ

Panie urodzone w latach 1949-1968, a szczególnie te panie, które w tym roku (bez względu, w którym miesiącu) obchodzą 50 urodziny*

Miejsce i termin wykonywania badań w mammobusie gliwickiego Centrum Onkologii:



ŚWIERKLANY – GOKiR (ul. Strażacka 1)

29, 30 sierpnia w godz.: 10.00 – 17.00

31 sierpnia w godz.: 8.30 – 15.30



**Centrum
Onkologii**
Instytut im. Marii Skłodowskiej-Curie
Oddział w Gliwicach

Bez zapisów! Wybór dnia dowolny. Informacje tel. 32 278 98 96

Prosimy pamiętać, aby zabrać ze sobą dowód osobisty oraz zdjęcia z poprzedniej mammografii – jeżeli była wykonana poza gliwickim Centrum Onkologii.

Z A P R A S Z A M Y

Pielęgnacja pomników przyrody na terenie Gminy Świerklany

Gmina Świerklany realizuje projekt „Pielęgnacja pomników przyrody na terenie Gminy Świerklany”, który polegać będzie na zachowaniu odpowiedniej kondycji zdrowotnej i estetyki pomników przyrody, a także likwidacji zagrożenia dla ludzi i mienia.

Przedmiotem projektu będzie wykonanie opinii dendrologicznej pnia i głównych konarów drzewa Buk Sobieskiego (badanie tomografem lub/ i test obciążeniowy) oraz prace pielęgnacyjne Buki Sobieskiego i wielogatunkowej grupy 23 drzew.
Kwota dotacji: 19 465,00 zł

Koszt całości zadania: 25.000,00 zł
Termin realizacji zadania: 1.04.2018 r. do 30.09.2018 r.

Koszt realizacji zadania pokryty zostanie ze środków własnych gminy oraz dotacji otrzymanej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.



Dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

Marokańskie dzieła i plener z artystami

Wernisażem marokańskiego artysty Aziza Sayeda rozpoczął się kolejny plener malarski, organizowany przez Stowarzyszenie na Rzecz Kultury i Edukacji „Jan”, we współpracy z GOKiR. Na plener do gminy przyjechali artyści m.in. z Ukrainy, Armenii i Czech.

Przyjaźń Aziza Sayeda i komisarz świerkłańskiego pleneru Elżbieta Pierchała rozpoczęła się podczas dalekiej podróży. – Wszystko rozpoczęło się podczas wyjazdu plenerowego do Maroka w ubiegłym roku, gdzie poznaliśmy się z Azizem. To uznany i wybitny marokański artysta, który w swojej twórczości wykorzystuje kaligraficzne motywy arabskie. Bardzo cieszę się, że udało nam się go zaprosić do nas i to zaproszenie przyjął – mówi Elżbieta Pierchała. Właśnie wystawę prac Aziza Sayeda oglądać można w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach. Aziz Sayed jest związany z Polską, bo od 1968 roku studiował w Akademii

Sztuk Pięknych w Krakowie, w pracowni malarstwa prof. Jerzego Nowosielskiego. Dyplom



obronił w 1973 roku, a później swoje zawodowe życie związał z telewizją marokańską. Pracował w niej jako scenograf. Maluje kobiety, a jego prace emanują światłem i przyciągają spojrzeniem ich bohaterek. Prace artysty stanowią część



ekspozycji w Narodowej Galerii Sztuki Współczesnej w stolicy Maroka – Rabacie.

Aziz Sayed jest jednym z artystów, którzy biorą udział w VIII Międzynarodowym Plenerze Malarskim w gminie Świerklany. Oprócz niego do malowania pejzaży, ludzi i barw gminy zaproszono również Stanisława Przewłockiego z Wrocławia, Pawła Gładkowskiego z Ukrainy, Samuela Paremuzyana z Armenii, Ninę Badowską z Poznania, Olgę Lysenko z Ukrainy, Renatę Filipową z Czech oraz akwarelistę Ryszarda Rogalę z Pruszkowa i Kristofa Ludwina z Krakowa. Plenerowi towarzyszą zajęcia malarskie dla wszystkich chętnych, prowadzone w jankowickiej galerii. Wystawę prac artystów i uczestników warsztatów będzie można oglądać w Jankowicach jesienią.



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Szkoły na miarę XXI wieku

Nasza gmina jest na etapie podpisywania umowy dotyczącej konkursu RPSL.11.01.04-IZ.01-24-216/17, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020. Urząd Marszałkowski poinformował nas, że złożony przed kilkoma miesiącami wniosek uzyskał pozytywną ocenę i został rekomendowany do otrzymania dofinansowania.

Chodzi o projekt pt. „Edukacja bez barier+”, zakładający doposażenie wszystkich trzech szkół podstawowych w pomoce dydaktyczne, a także prowadzenie zajęć z zakresu nauk matematyczno-przyrodniczych, wyrównawczo-kompensacyjnych oraz za-

jęć specjalistycznych dla uczniów. Wsparciem objętych zostanie 325 uczniów i 60 nauczycieli – gdyż dla nich również przewidziano szkolenia i studia podyplomowe finansowane ze środków UE.

Realizacja projektu rozpocznie się we wrześniu br. Wspomniane zajęcia prowadzone będą przez cały rok szkolny 2018/2019 oraz przez pierwsze miesiące 2020 roku. Długofalowe wsparcie ma się przyczynić do poprawy jakości nauczania w naszych szkołach, lepszego zrozumienia potrzeb uczniów i pogłębienia ich zainteresowań oraz do podwyższenia kompetencji kadry nauczycielskiej.

Wartość projektu wynosi 496 439,25 zł, z czego dofinansowania jest 446 795,32 zł, co stanowi 90 proc. wszystkich kosztów projektowych. Warto dodać, że jest to kolejne wsparcie dla szkół pozyskanie siłami Urzędu Gminy Świerklany – przedmiotowy projekt stanowi kontynuację działań pn. „Edukacja bez barier”, które zostały zrealizowane w poprzednim roku szkolnym. Dzięki dodatkowym funduszom, zdobytym w ramach także innych konkursów, nasze placówki oświatowe w niczym nie ustępują tym z dużych miast Polski i Europy.

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach RPO WSL 2014 – 2020.

Zmierzyli się z tematyką obronności

Stowarzyszenie TF 13 Scorpion z Jan-kowic było głównym organizatorem Rybnickich Zawodów Sportowo-Obronnych, które w tym roku doczekały się jubileuszowej – piątej edycji. 7 czerwca, zainteresowani tematyką wojskowości uczniowie spotkali się w kompleksie oświatowym przy ul. Równoległej, gdzie poddali się testowi wiedzy i ocenie ich sprawności fizycznej.

Na zawody zgłosiło się dziewięć drużyn, w tym dwie z terenu gminy – z SP nr 2 w Świerklanach i SP Jankowice. Uczniowie do zaliczenia mieli kilka konkurencji (m.in. bieg terenowy na orientację, strzelanie do celu, rzut granatem, udzielanie pierwszej pomocy i zakładanie odzieży zabezpieczającej przed skażeniem). Sprawdzono także ich wiedzę teoretyczną na tematy związane z historią i obronnością kraju. Ocenie poddane zostały ponadto przygotowane przez młodzież na okoliczność 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości, prezentacje multimedialne.

Zawody zostały zorganizowane pod honorowym patronatem Starosty Rybnickiego i Wojskowego Komendanta Uzuppełnień w Rybniku, przy zaangażowaniu Urzędu Gminy Świerklany (sfinansował poczęstunek w postaci grochówki) i SP Jankowice oraz merytorycznym wsparciu Wojskowej Komendy Uzuppełnień w Rybniku. Pomogły rybnickie instytucje – Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej, ratownicy z Rybnickiego Sztabu Ratownictwa Medycznego oraz Komenda Miejska Policji. Przedstawiciele tej ostatniej przeprowadzili w trakcie trwania zawodów pogadankę dla dzieci i młodzieży na temat szkodliwości dopalaczy oraz bezpieczeństwa w sieci.

V Rybnickie Zawody Sportowo-Obronne zakończyły się zwycięstwem uczniów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Rydułtowach – w kategorii klas mundurowych, Zespołu Szkół Technicznych w Rybniku – kategoria szkół ponadpodstawowych oraz naszych reprezentantów

– Szkoły Podstawowej nr 2 im. św. Jadwigi w Świerklanach, którzy wystartowali w kategorii szkół podstawowych. Poniżej przedstawiamy szczegółowe wyniki.

Kategoria klas mundurowych

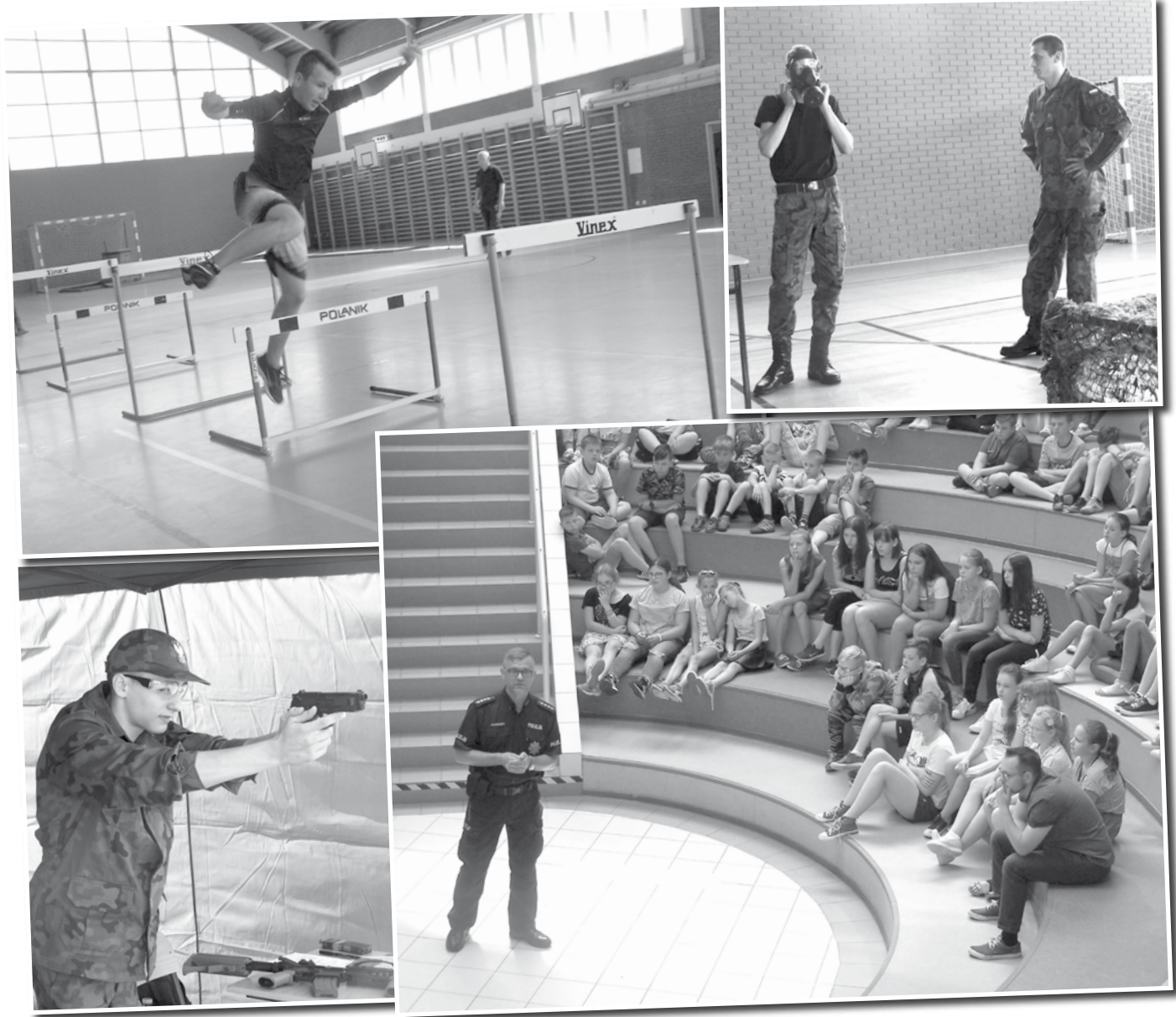
- I m. – Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Rydułtowach
- II m. – Zespół Szkół w Gogołowej
- III m. – Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego w Raciborzu

Kategoria szkół ponadpodstawowych

- I m. – Zespół Szkół Technicznych w Rybniku
- II m. – IV Liceum Ogólnokształcące w Rybniku
- III m. – Zasadnicza Szkoła Zawodowa I Stopnia Izby Rzemieślniczej w Rybniku

Kategoria szkół podstawowych

- I m. – Szkoła Podstawowa nr 2 im. św. Jadwigi w Świerklanach
- II m. – Szkoła Podstawowa im. Stanisława Staszica w Jankowicach
- III m. – Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 14 w Rybniku



Po Wyścigu Rowerowym MTB

Z inicjatywy mieszkańca gminy, **Stefana Bluszcz** został zorganizowany w pierwszą niedzielę czerwca, Wyścig Rowerowy MTB na rzecz Stowarzyszenia Osób Sprawnych i Sprawnych Inaczej „Uśmiech”. Impreza sportowa miała charakter charytatywny, a całkowity dochód pochodzący z opłat startowych przeznaczony został dla podopiecznych świerkłańskiej organizacji.

W zorganizowaniu zawodów, nad którymi honorowy patronat sprawował wójt Tomasz Pieczka, pomógł panu Stefanowi Urząd Gminy Świerklany oraz Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji. Jednak to przede wszystkim dzięki zaangażowaniu przedstawicieli stowarzyszenia „Uśmiech”, na rzecz którego wyścig się odbył, udało się przeprowadzić zawody z udziałem kilkudziesięciu osób. Zawodnicy, którzy 3 czerwca pojawili się na starcie, zostali podzieleni na kategorie wiekowe i otrzymali numery startowe. Do pokonania mieli liczącą blisko 20 km, wcale nie łatwą trasę. Co gorsza, pogoda tego dnia nie była najlepsza – uczestnicy wyścigu o zwycięstwo walczyli jadąc w strugach deszczu i po błotnistym terenie. Nieco lepsze warunki pogodowe, a do tego łatwiejszą trasę miały dzieci, których wyścig odbył się po zakończeniu zawodów dla dorosłych (godziny popołudniowe). Na wszystkich zawodni-

ków czekał na mecie medal uczestnictwa oraz poczęstunek, najlepsi zaś opuszczali teren świerkłańskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji z pucharami.

Poniżej prezentujemy wyniki Wyścigu Rowerowego MTB o Puchar Wójta Gmi-

ny Świerklany na rzecz Stowarzyszenia Osób Sprawnych i Sprawnych Inaczej „Uśmiech”. Zapraszamy do obejrzenia galerii zdjęć z tego wydarzenia oraz do odwiedzenia strony współorganizatora: <http://usmiech.org.pl>.

KOBIETY

Kategoria kobiety 20 – 35 lat

– I m. **Karolina Chudek**, II m. **Monika Frystacka**, III m. **Katarzyna Puźniak**;

Kategoria kobiety 36 lat i więcej

– I m. **Małgorzata Kustra-Kapol**, II m. **Monika Dawidowicz**, III m. **Renata Opiekulska**;

Najlepsza zawodniczka Gminy Świerklany – **Karolina Chudek**

MĘŻCZYŹNI

Kategoria mężczyźni 16-19 lat

– I m. **Tobiasz Gromotka**, II m. **Dominik Łucki**, III m. **Mikołaj Pricop**;

Kategoria mężczyźni 20-39 lat

– I m. **Arkadiusz Paszenda**, II m. **Maciej Ścierański**, III m. **Piotr Cyroń**;

Kategoria mężczyźni 40-55 lat

– I m. **Krzysztof Urbanek**, II m. **Krzysztof Dawidowicz**, III m. **Stanisław Kraski**;

Kategoria mężczyźni 56 lat i więcej

– I m. **Zygmunt Kopala**, II m. **Tadeusz Ku-**

czera, III m. **Antoni Winkler**;

Najlepszy zawodnik Gminy Świerklany – **Tobiasz Gromotka**

Najstarsza osoba biorąca udział w wyścigu – **Tadeusz Kuczera**, rocznik 1953.

Wyścig Rowerowy MTB dla dzieci i młodzieży

kategoria dzieci do 6 lat

– I m. **Filip Piecha**, II m. **Zuzanna Krótki**, III m. **Marcin Piecha**;

kategoria 7 – 9 lat

– I m. **Maciej Urbanek**, II m. **Karol Piechaczek**, III m. **Krzysztof Kołodziejcki**;

kategoria 10 – 12 lat

– I m. **Tadeusz Bluszcz**, II m. **Bartosz Urbanek**, III m. **Zofia Bluszcz**;

kategoria 13 – 15 lat

– I m. **Filip Wieczorek**, II m. **Jakub Grycman**, III m. **Jakub Pyszny**;

Najmłodsza osoba biorąca udział w wyścigu – **Marcin Piecha**, 3 lata.



Złoto dla M.P. Świerklany

Dziesięć drużyn z terenu gminy Świerklany wzięło udział w przedwakacyjnych rozgrywkach na boisku LKS „Fortecy” Świerklany, zorganizowanych z myślą o uczniach klas IV-VI. Najlepszy okazał się zespół pod nazwą „M.P. Świerklany”. Drugie miejsce na podium zajęły „Fortnitowe Świry”, a trzecie „Nazwa Drużyny”.

Klasyfikacja pozostałych drużyn przedstawia się następująco: IV m. – SP Jankowice, V m. – Hajsownicy FC, VI m. – Rekiny, VII m. – Orły Śląska, VIII m. – Ruskie Pierogi, IX m. – FC Świerklany, X m. – Pędzące Toitoje. Wybrano również

najlepszego strzelca, którym okazał się **Maciej Pastuszka** („Hajsownicy FC”, 6 bramek).

Oficjalnego otwarcia turnieju oraz ogłoszenia wyników dokonał wójt gminy Tomasz Pieczka. Na laureatów czołowych miejsc czekały okazałe puchary i medale oraz nagrody rzeczowe – piłki do gry w nożną, ochraniacze i getry sportowe, pozostali zaś otrzymali nagrody pocieszenia (medale uczestnictwa). Dla wszystkich graczy natomiast przygotowano słodki upominek oraz ciepły posiłek. Organizatorzy zadbali również o opiekę medyczną

i ubezpieczenie zawodników. III Turniej Piłki Nożnej dla Szkół Podstawowych o Puchar Wójta Gminy Świerklany zaszczylicili swoją obecnością rodzice, którzy gorąco kibicowali swoim pociechom na boisku i trzymali kciuki za najlepszy wynik.

W imieniu organizatorów dziękujemy wszystkim osobom, które pomogły nam w przeprowadzeniu czerwcowych zawodów. Były to zarazem ostatnie przed wakacjami rozgrywki przygotowane z myślą o młodszych mieszkańcach naszej gminy. Wracamy do gry po wakacjach!



Międzynarodowo w Jankowicach

Realizację dwóch ciekawych projektów o charakterze międzynarodowym ma na swoim koncie Szkoła Podstawowa im. Stanisława Staszica w Jankowicach. Nawiązane przez uczniów znajomości i przyjaźnie oraz nabyta przez nich wiedza z zakresu historii i języków obcych z pewnością zaowocują w przyszłości. Skorzystaliby również nauczyciele, którzy szlifowali swój warsztat pracy.

Niedawno jankowicka placówka zakończyła projekt „Mauern und Geschichte / Mury i historia”. Dzięki programowi Erasmus+ i projektowi „Internationalisation Management in School” nauczycielka języka niemieckiego Anna Karpińska oraz nauczycielka języka polskiego i przedmiotów artystycznych Magdalena Szulik nawiązały współpracę ze szkołą z zagranicy - IES Cesar Manrique - Arrecife (Lanzarote, Hiszpania). Wspomniany projekt obie placówki realizowały wspólnie w roku szkol-

nym 2017/2018. Dzięki niemu młodzież bliżej poznała historię lat 60–90 XX wieku, a w szczególności powstanie i zburzenie Muru Berlińskiego. Ważnym elementem pracy nad projektem było przybliżenie uczniom historii naszego kraju z tamtych czasów, której sami nie pamiętają, ale pamiętają ją ich rodzice czy dziadkowie. Oprócz nowych informacji z zakresu historii uczniowie poznali słownictwo związane z tematyką projektu w języku niemieckim, rozwijali swoje umiejętności informatyczne oraz mogli przelać

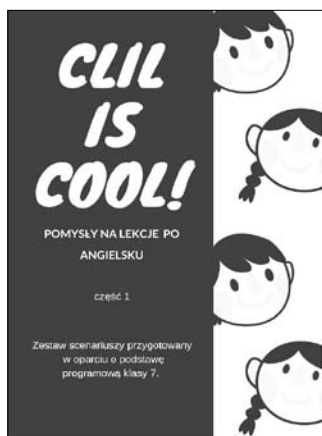
swoje emocje na mur, na którym w ostatnim tygodniu roku szkolnego za zgodą dyrekcji wraz z opiekunami projektu stworzyli przepiękne murale. Prace młodzieży z obu szkół zostały zebrane na Padlecie https://padlet.com/annna_kk/zlb1qfx2ai79

Z kolei w maju br. w SP w Jankowicach zakończył się dwuletni projekt Erasmus+ KA1 „Szkoła na miarę XXI wieku”. Jego celem było wprowadzenie metod i form pracy z uczniem, które pomogą zarówno słabym, jak i zdolnym uczniom w optymalizacji procesu uczenia się. Jednym z najważniejszych działań, dzięki któremu udało nam się osiągnąć ten cel, to innowacja pedagogiczna polegająca na wprowadzeniu metody CLIL (Content and Language Integrated Learning) czyli zintegrowane kształcenie przedmiotowo-językowe. Część lekcji biologii, zajęć artystycznych i wychowania fizycznego prowadzona jest tą metodą. Ponadto na lekcjach języka angielskiego realizowana jest innowacja „CLIL is cool!” polegająca na realizacji tematów zawartych w podstawie programowej poszczególnych przedmiotów, np. chemii, geografii czy historii na lekcjach języka angielskiego. Przygotowana została także gra Dobble o tema-

tyce biologicznej, która może być wykorzystana na lekcjach biologii oraz jakiegokolwiek języka obcego. Wprowadzenie opisanych zmian było możliwe dzięki wsparciu finansowemu Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji oraz Programowi Operacyjnemu Wiedza Edukacja Rozwój. Dzięki pozyskanym funduszom nauczyciele mogli podnieść swoje kompetencje językowe, udoskonalić warsztat pracy na kursach zagranicznych i zakupić niezbędne pomoce dydaktyczne. Innowacje sprawiły, że lekcje stały się ciekawą formą zdobywania wiedzy oraz zmotywowały uczniów do nauki. Projekt się zakończył, my jednak nie spoczywamy na laurach - wygraliśmy kolejny projekt Erasmus+ KA1 i złożyliśmy wniosek aplikacyjny w programie Erasmus+ KA2, zaczęliśmy także pracę nad wnioskiem Polsko-Litewskiej Współpracy Młodzieży. Informacje dotyczące projektu można znaleźć na Facebook'u <https://www.facebook.com/ErasmusPlusGimnazjumJankowice/> oraz na szkolnej stronie internetowej <http://www.spjankowice.pl/erasmus>.

Opiekunem projektu była p. Beata Nogły – nauczycielka języka angielskiego.

info: SP Jankowice



Na tropie historii

100 lat niepodległości to czas wielu ważnych wydarzeń dla każdego Polaka. Historia małych śląskich miejscowości często związana jest z lokalnymi bohaterami walczącymi o niepodległość, o powrót Śląska do Polski, z walką z hitlerowskimi Niemcami lub komunizmem.

„Świerklany – wczoraj i dziś w walce o niepodległość” to temat gminnego konkursu fotograficznego, jaki zorganizowała Szkoła Podstawowa nr 1 w Świerklanach. Zdjęcia, które mieszkańcy Świerklan dostarczyli na konkurs często przedstawiały, jak trudna była walka Ślązaków o niepodległość.

20 czerwca odbyło się spotkanie z Markiem Szoltyśkiem, podczas którego wręczono nagrody uczestnikom konkursu. Na konkurs spłynęło 50 różnych fotografii przedstawiających powstańców śląskich, zdjęcia żołnierzy w mundurach polskich pod Monte Casino czy ukrywających się w lasach po zakończeniu II wojny światowej. Pojawiły się też zdjęcia współczesne: kibiców w biało-czerwonych barwach czy dzieci świętujących Dzień Niepodległości.

Prace konkursowe oceniło jury, które wzięło pod uwagę nie tylko zgodność z regulaminem, estetykę i czytelność

pracy, ale przede wszystkim nawiązanie obrazów do lokalnej historii (walka w powstaniach śląskich, plebiscyt, udział w I i II wojnie światowej, czas komunizmu, współczesne rozumienie niepodległości).

Gminny konkurs fotograficzny „Świerklany – wczoraj i dziś w walce o niepodległość”

został sfinansowany dzięki programowi grantowemu „Młodzi w akcji!” Fundacji Centrum Edukacji Obywatelskiej. Współorganizatorami konkursu było ze Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 1 w Świerklanach „Inicjatywa” i Urząd Gminy Świerklany.

info: SP nr 1 w Świerklanach



Doposażamy straże pożarne



Gmina nie ustaje w staraniach, aby pozyskać jak największą ilość środków zewnętrznych na jej rozwój. Równie ważna co działania inwestycyjne jest dla władz gminy dbałość o podległe zakłady i jednostki oraz o trzeci sektor. W ostatnim czasie na konto UG wpłynęły kolejne środki pozyskane ze źródeł rządowych, które posłużyły na zakup sprzętu dla obu OSP.

Środki te pochodzą z Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister

Sprawiedliwości. Wartość nabytego sprzętu wyniosła 31 566,01 zł, z czego dofinansowania Funduszu Sprawiedliwości było 31 250,34 zł, a wkład własny Gminy wyniósł 315,67 zł.

Oficjalne przekazanie Ochotniczym Strażom Pożarnym z Jankowic i Świerklan zakupionego sprzętu ratowniczego nastąpiło w Urzędzie Gminy Świerklany dn. 13 lipca br. Z przedstawicielami OSP spotkał się wtedy wójt gminy Tomasz Pieczka.

I tak, OSP Jankowice wzbogaciła się o parawan ochronny do osłony miejsca wypadku, piarkę do drewna, kamerę termowizyjną i solidne podpory do stabilizacji np. przewróconych samochodów, zaś OSP Świerklany uzupełniła posiadane przez siebie wyposażenie o nowoczesny defibrylator, parawan ochronny do osłony miejsca wypadku, latarkę akumulatorową i detektor wielogazowy. Warto dodać, że strażacy uczestniczyli w przygotowaniu wniosków o dofinansowanie, wskazując, co jest im najbardziej potrzebne w jednostkach.

Dzięki pozyskanej z Funduszu Sprawiedliwości dotacji



zwiększą się możliwości działania naszych Ochotniczych Straży Pożarnych oraz jakość interwencji podejmowanych przez strażaków, którzy często są pierwszą służbą ratunkową, jaka pojawia się w miejscu powstania zagrożenia życia i zdrowia ludzkiego. To z kolei przełoży się na wzrost bezpieczeństwa wszystkich mieszkańców.

MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI

www.ms.gov.pl



FUNDUSZ
SPRAWIEDLIWOŚCI

Współfinansowano ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości.

O Budżecie Obywatelskim na 2019 rok

W okresie 1 – 16 czerwca br. mieszkańcy wszystkich trzech sołectw mogli zgłaszać w Urzędzie Gminy Świerklany swoje propozycje do Budżetu Obywatelskiego na przyszły rok. We wskazanym terminie wpłynęły zaledwie 2 wnioski, które otrzymały pozytywną ocenę formalną oraz merytoryczną i które w pierwszej połowie września poddane zostaną pod głosowanie mieszkańców.

Wnioskodawcą pierwszego z nich – z sołectwa Świerklany Górne, jest p. Krystyna Jagiełło, która chciałaby doposażyć istniejący przy ul. Szerockiej „Park Hermanówka” o nowe urządzenia placu zabaw (m.in. wieżę wraz ze ślizgiem, ściankę wspinaczkową, przejście po linie i wagę do odmierzania piasku). Szacunkowy koszt realizacji projektu to 48 659,67 zł.

Drugi wniosek, złożony przez p. Wioletę Tokarczyk z Jankowic, zakłada rozbudowę terenu po przedszkolu

przy ul. Poprzecznej. Polegać będzie ona na zamontowaniu 8 urządzeń do ćwiczeń (siłowni zewnętrznej) wraz z wybrukowaniem terenu, jak również zamontowaniu huśtawek dla dzieci przy istniejącej piaskownicy i elementów małej architektury, tj. ławek i stojaków na rowery. Projekt pn. „Sport i zabawa w Jankowicach - zagospodarowanie terenu w Jankowicach na ul. Poprzecznej” przewiduje po-

nadto stworzenie przy istniejącej tężni rabaty kwiatowej, która poprawi estetykę otoczenia, a także stan murawy na istniejącym boisku. Szacunkowy koszt tego projektu wynosi 49 857,00 zł.

Weryfikacji zgłoszonych propozycji dokonał w dniach od 21 czerwca do 11 lipca br. Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego, sprawdzając między innymi, czy złożone wnioski posiadają wymagane

załączniki i czy wnioskodawcy zdobyli wymaganą liczbę podpisów poparcia dla projektu od mieszkańców danego sołectwa.

Kolejnym krokiem będzie poddanie wniosków pod głosowanie mieszkańców, co nastąpi w pierwszej połowie września br. O szczegółach będziemy informować m.in. na stronie www.swierklany.pl oraz na tablicach ogłoszeń w UG Świerklany.

Nowości wydawnicze trafią do kolejnej szkoły

Kolejna szkoła w naszej gminie zwiększy swoje zasoby biblioteczne o nowości wydawnicze. Dzięki staraniom gminy Szkoła Podstawowa nr 1 im. L. Hołesa w Świerklanach zakupi nowe książki do swojej biblioteki o wartości 15 tys. zł. Na kwotę tę składa się dotacja w wysokości 12 tys. zł i wkład własny gminy – 3 tys. zł. A to wszystko w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelni.

SP nr 1 jest kolejną szkołą, która wzięła udział w Programie, po

Szkole Podstawowej w Jankowicach oraz Gimnazjum w Świerklanach, które otrzymały taką samą dotację w roku 2017 (książki zakupione przez Gimnazjum powiększyły księgozbiór Szkoły Podstawowej nr 2). Kwota dotacji – 24 tys. zł (po 12 tys. zł dla placówek w Jankowicach i Świerklanach) posłużyła wtedy na zakup nowości wydawniczych z zakresu beletrystyki oraz lektur szkolnych i innych książkowych pozycji.

Cenne w Narodowym Programie

Rozwoju Czytelni jest to, że to zarówno rady rodziców, jak i samorządy uczniowskie mają wpływ na to, jakie tytuły zostaną zakupione. Ponadto, w ramach ww. przedsięwzięcia w naszych szkołach odbywać się będą w nowym roku szkolnym wydarzenia promujące czytelnictwo oraz realizowane będą projekty edukacyjne z wykorzystaniem księgozbioru bibliotek, a także zainicjowana zostanie współpraca z innymi bibliotekami publicznymi.

Przedшкоlaki prezentują swoje umiejętności

Ciekawe rzeczy dzieją się w jankowickim przedszkolu. Jak co roku placówka była gospodarzem międzyprzedszkolnych konkursów, a jeszcze przed wakacjami odbyły się tam XVI Zawody Sportowe pt. „Chcę być sprawny i zdrowy”.

Wszystkie przedszkola z terenu naszej gminy wytypowały 6-cioosobowe drużyny złożone z najstarszych przedszkolaków. Poprzez uczestnictwo w takich zawodach dzieci poznały zasady zdrowej rywalizacji sportowej oraz świetnie współpracowały w swoim zespole. Nad przebiegiem konkursu czuwało jury w składzie: Jerzy Sobik i Stanisław Macek. Po

przeliczeniu punktów okazało się, że I m. zajęło Przedszkole w Jankowicach, II m. - Przedszkole nr 1 Świerklany i III m. - Przedszkole nr 2 Świerklany.

W maju odbył się również Międzyprzedszkolny Konkurs Opowiadania Baśni. Była to już XI edycja tego konkursu. Tym razem uczestnicy opowiadali baśnie i legendy polskie. Konkurs nie należy do najłatwiejszych, ale umiejętność pięknego opowiadania potrafiło docenić jury w składzie: Natalia Raszka, Gabriela Szymura oraz Zastępca Wójta Gminy Henryk Mincer. Mimo tremy i długiego tekstu do opowiadania, każdy z uczestników wspaniale pora-



dził sobie z zadaniem. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody książkowe z pięknie ilustrowanymi wierszami Jana Brzechwy.

Warto wspomnieć również o Biegu Małego Polaka w Przedszkolu w Jankowicach. 4 czerwca br. przedszkolaki z Jankowic wzięły udział w minimaratonie, którego celem było nie tylko propagowanie zdrowego stylu życia, ale przede wszystkim upamiętnienie w aktywny sposób 100-letniej

rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. W tym dniu wszystkie dzieci przyszły do przedszkola ubrane w barwach narodowych. Z ogromnym zaangażowaniem przystąpiły do biegu, a na linii mety mimo zmęczenia, z uśmiechem na twarzy odebrały pamiątkowe medale. Na zakończenie wszyscy uczestnicy biegu ułożyli flagę Polski oraz wykonali pamiątkowe zdjęcie.

zdj. archw. Przedszkola

Uśmiech dla każdego dziecka

Kolejny rok szkolny w Przedszkolu nr 2 w Świerklanach za nami. Z jednej strony wielka radość, bo w końcu wakacje, zaś z drugiej tęsknota za kolegami i koleżankami z grupy. Na szczęście mamy piękne wspomnienia. A jest co wspominać!

Występy, przedstawienia, uroczystości okolicznościowe, spotkania z ciekawymi osobami, konkursy, cudowny Dzień Dziecka, ale też wspólna zabawa i nauka. Jednak najbardziej pamiętny okazał się PIKNIK RODZINNY! Co to była za zabawa: zamki dmuchane, malowanie twarzy, poczęstunek dla dzieci i rodziców (kielbaski z grilla, sałatki przygotowane przez mamy, napoje i pączki).

Niewątpliwie najpiękniejsze były występy naszych przedszkolaków. Pszczółki zatańczyły „Taniec Mai”, Wiewióreczki rytmicznie poruszały się do piosenek „Skrzaty” i „Będę mamą twoim słońkiem”, natomiast Sówki i Motylki pokazały nam, jak wygląda „Spacer po dżungli” oraz „Taniec Motyli”. Grupa Jeżyków zabawiła nas występem do piosenki „Tata i mama” oraz

„Jabłko i gruszka”, zaś Smerfy zaprezentowały swoje zdolności w tańcu pt. „Country dance” i pokazały „Taniec hiszpański”. Dziewczynki z grupy Kotki i Krasnoludki przedstawiły taniec do piosenki „Hallelujah” a chłopcy z tych grup „Vabank”. Gumisie dzielnie przypominały nam jak tańczyć „Poloneza” oraz „Rodzine”. Na samym końcu wystąpiła grupa Słoneczka z krótkim przedstawieniem „Rodzina”.

Niezaprzeczalnie odwagi naszym wyjątkowym dzieciakom dodawały wspaniałe stroje, w jakie były ubrane i w jakich chciały się pokazać swoim kochanym rodzicom. W całej tej magicznej odsłonie artystycznej najważniejsze były zadowolone buzie przedszkolaków i pękających z dumy rodziców. Nic tak nie zacieśnia więzi rodzinnych jak wspólnie spędzony czas. Nasz przedшкоlny Piknik Rodzinny jest tego najlepszym przykładem. Obecność była niemalże stu procentowa. Oby takich pięknych chwil było więcej!

tekst: Alicja Sobik,

Przedszkole nr 2 w Świerklanach

O ekologii wiedzą prawie wszystko

Wysoki wynik w finale Konkursu Wiedzy Ekologicznej mają na swoim koncie uczennice SP im. Stanisława Staszica w Jankowicach. Organizatorem piętnastej już edycji konkursu skierowanego do uczniów klas IV-VI szkół podstawowych był Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego.

Do konkursowych eliminacji przystąpiło łącznie 49 dwuosobowych drużyn (98 uczniów) z terenu całego województwa śląskiego. I etap odbył się w Ośrodkach Edukacyjnych w: Będzinie, Kalinie, Rudach, Smolenu oraz w Żywcu. Do II etapu - finału wojewódzkiego zakwalifikowały się po 2 drużyny z każdego OE, które uzyskały najwyższą liczbę punktów.

Uczniowie zmagali się z pytaniami testowymi z zakresu środowiska przyrodniczego, ochrony przyrody oraz ekologii. Uczennice SP im. Stanisława Staszica w Jankowicach:



Michalina Machulik i Malwina Bujas zajęły I miejsce w Rudach, otrzymując kwalifikację do finału. Zwycięskie drużyny zmierzyły się z kolejnymi wyzwaniami przyrodniczo-ekologicznymi 7 czerwca w Ośrodku Edukacyjnym w Będzinie. Dziewczyny wykazały się ogromną wiedzą i zdobyły wyróżnienie w ogólnej kwalifikacji. Opiekunem merytorycznym uczennic była p. Danuta Zoń. Gratulujemy!

tekst i zdj. SP Jankowice

Flybag Challenge, czyli akrobacje na rowerach

W Świerklanach odbyła się kolejna edycja Flybag Challenge, czyli imprezy dla miłośników ekstremalnej jazdy na rowerze. Do dyspozycji zawodników były dwie rampy, z których zjeżdżali na rowerach i wyskakiwali w powietrze, wykonując skomplikowane ewolucje.



Tegoroczne zawody ponownie odbyły się przy ul. Granice, gdzie ustawiono dwie ogromne rampy i dmuchane zjazdy, na których lądowali zawodnicy. Flybag Challenge od kilku lat cieszy się ogromnym powodzeniem fanów sportów ekstremalnych. Tegoroczna impreza utrzymana została w klimacie rodzinnego pikniku, bo przygotowano również atrakcje dla najmłodszych, bazę gastronomiczną, strefę chilloutu, gdzie z głośników płynęła muzyka. Było też sporo leżaków, na których

można było się zrelaksować i popatrzeć na występy zawodników. Na zawody przybyli fani rowerowych tricków z całej Polski. Gwiazdą wydarzenia byli bracia Godziek, znani z wyjątkowych akrobacji na rowerach. W tym roku organizatorzy Flybag Challenge wsparli również fundację Mam Marzenie. Wydarzenie przyciągnęło do Świerklan kilkudziesięciu zawodników, a także liczną publiczność z całej okolicy. Impreza odbyła się dzięki wsparciu Gminy Świerklany.

Czas podsumowań

Miniony rok szkolny był dla społeczności Szkoły Podstawowej nr 2 im. św. Jadwigi czasem nie zawsze łatwym, ale na pewno wyjątkowym. W wyniku włączenia istniejącego gimnazjum w strukturę szkoły podstawowej, dwie dotąd funkcjonujące odrębnie placówki edukacyjne stały się jednym organizmem. W ciągu całego roku szkolnego stanowiło to źródło zarówno nowych wyzwań, jak i nowych możliwości.

Co być może zaskakujące, najlepiej w nowej rzeczywistości odnaleźli się uczniowie najmłodszy, którzy z zapałem odkrywali nieznane sobie dotąd zakamarki szkoły, wykazując się niespożytą energią i optymizmem. Uczniowie starsi okazali się być mniej entuzjastami, ale zapału do nauki większości z nich nie brakowało. Skutkiem takiej postawy są satysfakcjonujące wyniki egzaminu gimnazjalnego – według przyjętej skali ocen absolwenci osiągnęli wyższe średnie i średnie wyniki. Warto dodać też, iż nasi

uczniowie osiągnęli liczne sukcesy w różnorodnych konkursach, zawodach i festiwalach – nie sposób opowiedzieć tu o wszystkich, zachęcamy więc do zerknięcia na stronę internetową naszej szkoły.

O tym, że miniony rok szkolny był czasem owocnym w sukcesy świadczy też jedna z uroczystości wieńczących 10 miesięcy intensywnej pracy. 19 czerwca nagrodziliśmy tych uczniów klas IV–VII oraz oddziałów gimnazjalnych, którzy uzyskali średnią ocen równą lub wyższą od 4,75, a ich zachowanie zostało ocenione jako bardzo dobre lub wzorowe. Okazało się, że to całkiem spora grupa dzieci i młodzieży – w trakcie uroczystości nagrody za wyniki w nauce odebrało aż 87 osób, a współautorom tych osiągnięć – Rodzicom – wręczono listy gratulacyjne. Wtedy też poznaliśmy nazwiska aż 23 stypendystów, którzy otrzymali stypendium za szczególnie wysoką średnią ocen.

Wyróżniający się uczniowie z końcem roku szkolnego nie

osiadali na laurach, ostatnie tygodnie nauki okazały się bowiem całkiem bogate w wydarzenia – za nami chociażby Szkolne Dni Promocji Zdrowia i Tydzień Ziemi, ciekawe wycieczki i wyjazdy (np. do Warszawy, Krakowa, Jarosławca), akcje promujące czytelnictwo, konkurs ortograficzny, rozgrywki sportowe oraz działania wolontariackie, a także komers klas III gimnazjalnych. Kolokwialnie można to podsumować zdaniem

„Działo się!”, warto dodać jeszcze – równie kolokwialnie – „Daliśmy radę”.

Miejmy nadzieję, że zapał będzie towarzyszył zarówno uczniom jak i nauczycielom również w roku szkolnym 2018/2019, który będzie rokiem jubileuszowym dla naszej szkoły, obchodzącej 90-lecie istnienia. Będzie to więc czas radosny i niewątpliwie obfitujący w wiele ciekawych wydarzeń.

info: SP nr 2 w Świerklanach

UDANY START jankowickich strażaków

Jeszcze w czerwcu (9.06) członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Jankowicach reprezentowali nas na Wojewódzkich Zawodach Sportowo-Pożarniczych. Rywalizacja pomiędzy najlepszymi jednostkami z terenu województwa została przeprowadzona w miejscowości Konopiska pod Częstochową.

Udział jankowickich strażaków w wojewódzkich zawodach stał się możliwy dzięki wygraniu eliminacji na szczeblu gminnym i powiatowym. Do

Konopisk pojechała Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza, która wywalczyła 6 miejsce na 20 zgłoszonych MDP oraz startujący w męskiej grupie A, dorosli członkowie jankowickiej OSP – ich wynik, to 14 miejsce na 25 w tej kategorii.

Gratulujemy i dziękujemy za pełen poświęcenia i zaangażowania start w turnieju. Cieszymy się, że można na was liczyć nie tylko podczas akcji ratowniczych, ale też że godnie reprezentujecie naszą gminę na zewnątrz.

Forteca zaprezentowała swoje drużyny

Na stadionie LKS Forteca Świerklany 23 czerwca odbyła się III Gala Sportu, na której zaprezentowano zawodników poszczególnych roczników. Była to również okazja do podsumowania minionego sezonu.

III Gala Sportu na stadionie Fortecy Świerklany skupiła kibiców, zawodników, działaczy i rodziny najmłodszych pasjonatów sportu ze Świerklan. Prezentacja drużyn była połączona z festynem sportowym, ćwiczeniami sprawnościowymi, grillem oraz dmuchanymi atrakcjami dla dzieci.

Podczas Gali Sportu odbył się również mecz rodzice kontra organizatorzy. Podczas prezentacji drużyn, prezes LKS Forteca Świerklany Jarosław Macionczyk uhonorował najbardziej zaangażowanych zawodników z poszczególnych roczników. W najmłodszym roczniku – 2011 był to Bartosz Ożóg. W roczniku 2010 najlepszym zawodnikiem sezonu został Igor Orszulik, a w o rok młodszej drużynie



2009 uhonorowano Mateusza Orдона. W roczniku 2008 najlepiej w sezonie prezentował się Dawid Chrapek. W roczniku 2007 grają dwie drużyny. W pierwszej najlepszym zawodnikiem został Oskar Niemiec, a w drugiej Wojciech Matuszczyk. W roczniku 2005 również grają dwa składy. W pierwszej drużynie statuetkę otrzymał Mateusz Ćwiek, a w drugiej Kacper Monin. W roczniku 2003 natomiast

tytuł najlepszego zawodnika zdobył Wojciech Mika.

Na koniec napiszemy, że LKS Forteca jest najliczniejszym klubem sportowym działającym w naszej gminie. W jej szeregach umiejętności gry w piłkę nożną szlifuje w sumie 182 zawodników: 17 z rocznika 2000, 19 z r. 2003, 31 z r. 2005/2006, 30 z r. 2007, 15 z r. 2008, 16 z r. 2009, 18 z r. 2010 i 36 z r. 2011 i młodszych.



Ograniczanie niskiej emisji na terenie Gminy Świerklany w 2018 roku

Gmina Świerklany realizuje dwa projekty poświęcone ograniczeniu niskiej emisji na jej terenie, których celem jest realizacja „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Świerklany na lata 2016 – 2023”. Podstawowym celem podejmowanych działań jest redukcja niskiej emisji zanieczyszczeń powstałych w procesie spalania węgla. Zadania te są zgodne z przedmiotowym planem.

W ramach pierwszego projektu, w budynkach indywidualnych zlokalizowanych na terenie Gminy Świerklany planuje się:

- a) zlikwidować źródła ciepła opalane węglem w 130 budynkach.;
- b) zbudować nowe źródła ciepła – 130 szt.

Kwota dotacji: **260 000,00 zł**

Kwota pożyczki: **520 000,00 zł**

Termin realizacji zadania: **1.04.2018 r. do 15.11.2018 r.**

Drugi projekt zakłada w budynkach indywidualnych zlokalizowanych na terenie Gminy Świerklany:

- a) likwidację źródeł ciepła opalanych węglem w 90 budynkach.;
- b) zbudowanie nowych źródeł ciepła – 90 szt.

Kwota dotacji: **180 000,00 zł**

Kwota pożyczki: **360 000,00 zł**

Termin realizacji zadania: **1.07.2018 r. do 30.11.2018 r.**

Oba projekty uzyskały dofinansowanie ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.



Dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

Degustacje i spotkania gospodyń z Jankowic

Minione miesiące przebiegły u gospodyń z KGW Jankowice nr 1 pod znakiem zbiorów letnich owoców, tworzenia przetworów oraz nowych i ciekawych potraw.

Panie miały również okazję do świętowania. Spotkały się z okazji Dnia Matki, a także później na wspólnych degustacjach. 23 maja w domu przyjęć „Arka” odbyło się spotkanie z okazji Dnia Matki, które zaszczyliły swoją obecnością m.in. przedszkolaki

z Jankowic. Gospodynie z tej okazji przygotowały również własne występy artystyczne. 6 czerwca w Jankowicach odbyła się degustacja potraw i pokaz naczyń. 26 czerwca natomiast przy remizie OSP odbyło się wspólne ognisko, przed którym panie degustowały również swoje wypieki. W lipcu również nie zabrakło degustacji. 17 lipca odbyło się spotkanie, w którym główną rolę grał ogórek i wykonane z niego przetwory.



Strażacy walczyli w zawodach z humorem

Z humorem i w sportowej rywalizacji – tak przebiegały tegoroczne Zawody Sportowo-Pożarnicze o Puchar Wójta Gminy Świerklany, które zostały rozegrane 26 maja na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Jankowicach. Wzięli w nich udział strażacy z 13 jednostek.

Na majowe zawody do Jankowic przyjechali strażacy z powiatów rybnickiego i wodzisławskiego oraz miasta Rybnik. Przybyli również druhowie z zaprzyjaźnionej czeskiej jednostki OSP Vertkovic. Zawodnicy wzięli udział w kilku konkurencjach, które były powiązane z pożarnictwem, ale często wprowadza-



ły dodatkowy element humorystyczny. Były to np. zwijanie węży na czas, przeciąganie liną samochodu pożarniczego, sztafeta pożarnicza, konkurencja sprawdzająca umiejętności kierowców oraz zadanie gaśnicze, w którym druhowie musieli strącić pacholki. Do tego zadania jednak nie używali wody z samochodu, a jedynie wiader z wodą. W tej konkurencji jak co roku liczyła się przede wszystkim praca zespołowa. Specjalne zadanie przygotowali również oficerowie z Państwowej Straży Pożarnej w Rybniku i ta konkurencja nagradzana była Pucharem Komendanta PSP w Rybniku.



W ogólnej klasyfikacji najlepiej wypadła drużyna z OSP Świerklany, zdobywając Puchar Wójta Gminy Świerklany. Na drugim miejscu znalazła się OSP Jankowice, a na trzecim OSP Pstrązna (gmina Lyski). Tuż za podium uplasowali się ex aequo strażacy z Leszczyn i Przegędzy. Ostatnie miejsce i puchar dla zamykających stawkę otrzymali strażacy z OSP Biertułtowy. W konkurencji PSP najlepsi również byli strażacy z OSP Świerklany. Tym samym aż dwa puchary trafiły do kolekcji świerklańskiej jednostki i pozostały w gminie Świerklany.



Prace Timura Karima w galerii „Jan”



Artysta z kozackimi korzeniami z Tadżykistanu – Timur Karim zaprezentował swoje prace w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach. Można było zobaczyć m.in. emocjonalne portrety ludzi z różnych stron świata.

Miejscem, gdzie kształtowała się jego artystyczna osobowość stała się słynna Pracownia Portretu w Sankt Petersburgu, w której malarstwo doskonalono wiele pokoleń twórców. Timur uprawia malarstwo realistyczne, jego ulubione techniki to olej i akwarela. Po studiach wyjechał do Polski i mieszka obecnie w Przemyślu. Oprócz malarstwa sztalugowego realizuje polichromie sakralne (m.in. w kaplicy św. Andrzeja w Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Krakowie-Łagiew-

nikach). Jego prace znajdują się w kolekcjach prywatnych w Polsce i za granicą. Bierze udział w międzynarodowych plenerach (Polska, Węgry, Słowacja, Ukraina). Był jednym z artystów, którzy brali udział w plenerach malarstwach w gminie Świerklany, dzięki czemu jego prace można podziwiać w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach.

Timur Karim w swoich pracach często pokazuje lub nawiązuje do Duszanbe, stolicy Tadżykistanu, miejscowości, gdzie się urodził i spędził dzieciństwo, a także ukończył tam liceum plastyczne. – *Uczęszczał też do pracowni malarstwa batalistycznego, ale tak naprawdę był to pretekst do wykształcenia sztuki portretowania koni. Pierwszego naszkicował w wie-*



ku 5 lat. Zainspirował go Winnetou ze słynnej serii filmów. Spodobało mu się, zwłaszcza gdy dosiadł wierzchowca. Jego dziadek zapisał go do szkoły i powiedział, że jest Tatarem, a Tatar musi jeździć konno. W taki sposób Timur pokochał konie tak jak jego dziadek, którego brat był adiutantem barona Piotra Nikołajewicza Wrangla, zwanego przez bolszewików Czarnym Baronem – wyjaśnia Elżbieta Pierchała, specjalista ds. galerii. Konie stały się właśnie pasją Timura Karima nie tylko w malarstwie. Te gliniane, drewniane i porcelanowe kolekcjonuje od lat i przywozi z różnych stron świata. Dzięki pasji do koni artysta poznał Tomasza Bierackiego, specjalistę od koni i kostiumów jeździeckich

w polskich filmach. Dzięki tej znajomości Timur Karim stacystował m.in. w „Starej Baśni” Jerzego Hoffmana oraz „Duchów gór” Rafała Lipki. – *Te tatarskie korzenie pojawiają się również w charakterze. Cały czas podróżuję, stale mnie gdzieś nosi. Nie mogę usiedzieć w domu więcej niż miesiąc. Przedstawione w Jankowicach obrazy to efekty m.in. moich wypraw, np. do Maroka, Stanów Zjednoczonych, Jordanii, Polski. Inspiruje mnie zawsze portret ludzi, bo poprzez portret można pokazać świat wewnętrzny człowieka. To drzwi fasadowe, a co jest za tymi drzwiami, starałem się przekazać na obrazach. Zawsze też staram się wprowadzić odbiorcę w daną kulturę, w ten konkretny kraj – mówi Timur Karim.*



Dzień Dziecka i Powitanie Wakacji

Aż dwie znakomite imprezy z udziałem sporej publiczności odbyły się w Świerklanach na terenie OSiR-u. 2 czerwca wszystkie dzieci oraz rodziców zaproszono na Gminny Dzień Dziecka połączony z Powiatowym Przeglądem Zespołów Artystycznych. Miesiąc później, bo 2 lipca odbyło się huczne Powitanie Wakacji.

Dzień Dziecka w Świerklanach odbył się w tym roku w sobotę 2 czerwca. Dla uczestników przygotowano sporo atrakcji, m.in. pokazy walk, naukę władania mieczem, strzelanie z łuku, a dla najmłodszych popcorn i lody, soczki oraz słodycze. Wszyscy chętni mogli spróbować swoich sił w lepie-

niu garnków i innych wyrobów z gliny. Dla nieco starszej publiczności największe hity lat 80-tych i 90-tych zaprezentowało trio „Angel song”. Na zakończenie imprezy największe hity 2018 zagrał DJ Suzi. Odbył się także Powiatowy Przegląd Zespołów Artystycznych, w którym nagrody ufundowało

Starostwo Powiatowe w Rybniku. W przeglądzie wysokie trzecie miejsce zdobył chór „Gaudio” ze Świerklan w kategorii muzycznej, a w kategorii tanecznej również trzecie miejsce zajęli członkowie zespołu „Paprotki” ze Świerklan.

Druga impreza, która przyciągnęła do Świerklan tłumy mieszkańców regionu było

Powitanie Wakacji. Na najmłodszych czekał program artystyczny Balbalonik oraz liczne animacje. Na scenie pojawił się również zespół Happy Folk, a tego dnia gwiazdą wieczoru była formacja MIG, której fanom disco polo nie trzeba przedstawiać. Jak zwykle koncert przyciągnął do Świerklan kilka tysięcy osób.

Dzieci podczas wakacji nie mogą się nudzić



Tegoroczne wakacje przyniosły tradycyjny program zajęć dla dzieci „Wakacje z GOKiR-em”. To cykl spotkań i warsztatów, które co roku przyciągają milusińskich.

Od 9 do 13 lipca spotkania odbywały się na terenie OSiR-u w Świerklanach, a od 16 do

20 lipca w Jankowicach. Dla uczestników przygotowano zajęcia sportowe, wycieczkę, a także plastyczne warsztaty i zajęcia komputerowe w Galerii „Jan” w Jankowicach. - Bardzo lubimy grać w ping ponga i w dwa ognie. Przychodzimy na „Wakacje z GOKiR-em”, bo tu mamy kolegów i możemy się razem fajnie bawić – podsumowała pierwszy tydzień zajęć Julka, jedna z uczestniczek. W sierpniu na dzieci czekać będą warsztaty plastyczno-kulinarne. Od 30 lipca do 3 sierpnia będą odbywały się w sali bankietowej GOKiR w Jankowicach, a od 6 do 10 sierpnia w sali w Świerklanach.

70 lat Koła Gospodyń Wiejskich w Świerklanach Górnych



Gospodynie z KGW Świerklany Górne obchodziły w maju swój okrągły jubileusz. Panie spotykają się już od 70 lat, uczestnicząc w wydarzeniach lokalnych oraz pomagając w ich organizacji. Obchody jubileuszu odbyły się w Dzień Matki – 26 maja.

Najpierw panie udały się na jubileuszową mszę do kościoła pw. Św. Anny. Po niej odbyły się oficjalne uroczystości w siedzibie GOKiR przy Strażackiej. Tam panie zaprezentowały program artystyczny, przybliżyły historię koła, a także uhonorowały zasłużone członkinie. W obchodach wzięło udział łącznie 136 osób. - Obecnie w naszym kole mamy 132 członkinie, z których najstarsza ma 87 lat. Spotykamy się z okazji Dnia Kobiet, na opłatku oraz latem na wspólnym ognisku. Stałym punktem w roku są też wycieczki, np. do Śmiechowic czy coroczny wyjazd do Lichenia, gdzie we wrześniu spo-

tykają się koła z całej Polski – informuje Maria Kwiatkowska-Staniucho, przewodnicząca KGW Świerklany Górne. Kiedy 27 lat temu Maria Kwiatkowska została przewodniczącą, był to najlepszy okres KGW. Wtedy koło zrzeszało ponad 200 osób.

Historia koła sięga 1948 roku, kiedy to członkinie jankowickiego koła postanowiły założyć swoje własne w Świerklanach. Wtedy skupiało ono 25 osób. Pierwszą przewodniczącą była Maria Bem, po której obowiązki przejęła Jadwiga Misala, a po niej w 1991 r. przewodniczącą została Maria Kwiatkowska, z niespełna dwuletnią przerwą, kiedy kołem kierowała Weronika Karwot. Podczas obchodów 70-lecia uhonorowano 28 pań, które w kole działają od ponad 50 lat. Podziękowania otrzymały również trzy osoby z zarządu oraz cztery panie, które tworzą poczet sztandarowy.

Kurier

Gminy Świerklany

REALIZACJA:

Wydawnictwo Nowiny Sp. z o.o.
Racibórz, ul. Zborowa 4

NA ZLECENIE

Urzędu Gminy Świerklany
z siedzibą w Jankowicach
ul. Świerkłańska 54,
tel. 32 432 75 00